

Résultats de l'Enquête sur la population active pour le Québec

Données désaisonnalisées d'avril 2015

Croissance de l'emploi et diminution du taux de chômage en avril

L'emploi augmente au Québec en avril (+ 11 700; + 0,3 %), alors qu'il diminue légèrement au Canada (- 19 700; - 0,1 %). Cette variation résulte d'une progression de l'emploi à temps plein (+ 38 600) et du repli de celui à temps partiel (- 26 900). Par ailleurs, l'emploi varie de façon similaire chez les femmes (+ 5 700) et chez les hommes (+ 6 000). L'emploi augmente chez les travailleurs de 25 ans et plus (+ 13 100), mais demeure stable chez les jeunes de 15-24 ans. La variation de la population active inférieure à celle de l'emploi entraîne une diminution du taux de chômage de 0,1 point à 7,4 %; celui du Canada reste stable à 6,8 %.

Par rapport à avril 2014, l'emploi croît de 68 700 emplois au Québec (+ 1,7 %) et de 139 100 dans l'ensemble du Canada (+ 0,8 %). Cette hausse est concentrée dans l'emploi à temps plein (+ 57 800); celui à temps partiel varie moins (+ 10 900). La progression de l'emploi bénéficie davantage aux hommes (+ 47 400) qu'aux femmes (+ 21 300) et s'observe presque uniquement chez les personnes de 25 ans et plus (+ 63 200). Au cours des 12 derniers mois, le taux de chômage du Québec fléchit de 0,3 point (au Canada : - 0,2 point).

Détails du mois d'avril 2015

On dénombre 4 110 900 travailleurs au Québec en avril, soit 11 700 de plus par rapport à mars (au Canada : 17 894 900; - 19 700). Pour sa part, le taux d'emploi croît de 0,2 point à 60,2 % (au Canada : - 0,1 point à 61,3 %).

L'emploi augmente dans le secteur des services (+ 11 600), mais reste stable dans celui des biens. Les hausses les plus importantes sont constatées dans les services professionnels scientifiques et techniques (+ 9 100) et la fabrication (+ 7 800). À l'inverse, les plus forts reculs de l'emploi sont notés dans les industries de la construction (- 8 700) et de l'information, de la culture et des loisirs (- 8 000).

Sur le plan régional, l'emploi varie peu dans les différentes régions du Québec. Les régions de Chaudière-Appalaches (4,6 %), de la Capitale-Nationale (5,2 %) et de Laval (5,6 %) affichent les taux de chômage les plus bas, tandis que la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine (16,3 %) présente le plus haut (moyennes mobiles de 3 mois).

En avril, 4 441 400 personnes composent la population active, soit 10 200 de plus par rapport à mars (au Canada : - 18 900; 19 205 100). Le taux d'activité croît de 0,1 point et s'établit à 65,0 % (au Canada : - 0,1 point à 65,8 %).

Au Québec, le nombre de chômeurs varie peu, tant au Québec (- 1 500; - 0,5 %) qu'au Canada (+ 900; + 0,1 %). Le taux de chômage se fixe à 7,4 % au Québec et à 6,8 % au Canada.

Depuis le mois de décembre 2014, la population active (+ 51 900) et l'emploi (+ 49 800) sont en progression, alors que le taux de chômage diminue de 0,1 point.

Le travail autonome et l'emploi salarié (public/privé) (données désaisonnalisées)

En avril 2015, l'emploi au Québec se répartit entre 3 548 000 salariés et 562 900 travailleurs autonomes. Ces derniers constituent 13,7 % de l'emploi total. Avec 2 657 400 travailleurs, le secteur privé regroupe les trois quarts des salariés. Quant au secteur public, il rassemble 890 600 travailleurs. La croissance de l'emploi total observée en avril 2015 se retrouve exclusivement chez les salariés (+ 19 200), puisque les travailleurs autonomes perdent 7 500 emplois. Chez les salariés, on note aussi une tendance différente selon le secteur d'appartenance. En effet, ceux du privé voient leur nombre d'emplois croître de 18 900, tandis que ceux du public enregistrent une stabilité.

Par rapport à décembre 2014, l'emploi salarié augmente de 41 600 (+ 1,2 %). Cette hausse résulte principalement de la croissance dans le secteur public (+ 31 900; + 3,7 %), mais l'emploi dans le secteur privé augmente aussi de 9 800 (+ 0,4 %). Pour leur part, les travailleurs autonomes profitent d'un gain de 8 200 emplois (+ 1,5 %).

Au cours des 12 derniers mois (depuis avril 2014), le nombre de travailleurs autonomes (+ 3 600; + 0,6 %) tout comme celui des salariés (+ 65 000; + 1,9 %) ont progressé. Au cours de cette période, la croissance de l'emploi chez les salariés s'observe surtout dans le secteur privé (+ 55 900; + 2,1 %), mais le secteur public a aussi enregistré des gains (+ 9 100; + 1,0 %).

Au Canada, le marché du travail est formé de 15 166 100 salariés en avril 2015, soit une relative stabilité par rapport à mars 2015. La stabilité de l'emploi cache une tendance contrastée selon le secteur d'appartenance, puisque ceux du secteur public encaissent une baisse de 19 900 emplois (- 0,6 %), tandis que ceux du secteur privé voient leur nombre d'emplois croître de 24 200 (+ 0,2 %). En outre, on dénombre 2 728 800 travailleurs autonomes en avril 2015, en baisse de 24 100 (- 0,9 %) par rapport à mars 2015. Au Canada, le poids de l'emploi autonome dans l'emploi total est de 15,2 %; il est donc plus élevé que celui du Québec qui se chiffre à 13,7 %.

Source : Statistique Canada, *Enquête sur la population active*, 2015, adapté par l'Institut de la statistique du Québec.

Note : « Les estimations mensuelles tirées de l'Enquête sur la population active sont fondées sur un échantillon et ainsi sujettes à une certaine variabilité d'autant plus importante lorsqu'elles sont ventilées selon le sexe, l'âge, les régions, les industries, etc. Les estimations mensuelles se caractérisent également par une plus grande variabilité que les tendances observées sur de plus longues périodes. Pour plus d'information concernant la variabilité d'échantillonnage et son évaluation par l'erreur type, se référer à la publication Information sur la population active, section relative à la qualité des données (numéro au catalogue 71-001-X) de Statistique Canada. »

Tableau 1. Principaux indicateurs du marché du travail, données désaisonnalisées

Principales caractéristiques	Niveau			Variation depuis			Variation depuis		
	2014	Mars 2015	Avril 2015	Mars 2015	Déc. 2014	12 mois	Mars 2015	Déc. 14	12 mois
	k (sauf les taux)			k					
Québec							%		
Population active	4 400,0	4 431,2	4 441,4	10,2	51,9	60,1	0,2	1,2	1,4
Emploi	4 059,7	4 099,2	4 110,9	11,7	49,8	68,7	0,3	1,2	1,7
Chômage	340,3	332,0	330,5	− 1,5	2,1	− 8,5	Points de %		
Taux de chômage	7,7	7,5	7,4	...	...	...	− 0,1	− 0,1	− 0,3
Taux d'activité	64,7	64,9	65,0	...	...	...	0,1	0,7	0,5
Taux d'emploi	59,7	60,0	60,2	...	...	...	0,2	0,7	0,7
Canada							%		
Population active	19 124,5	19 224,0	19 205,1	− 18,9	77,4	113,4	− 0,1	0,4	0,6
Emploi	17 802,2	17 914,6	17 894,9	− 19,7	43,4	139,1	− 0,1	0,2	0,8
Chômage	1 322,3	1 309,3	1 310,2	0,9	34,0	− 25,7	Points de %		
Taux de chômage	6,9	6,8	6,8	...	...	...	0,0	0,1	− 0,2
Taux d'activité	66,0	65,9	65,8	...	...	...	− 0,1	0,1	− 0,2
Taux d'emploi	61,4	61,4	61,3	...	...	...	− 0,1	0,0	− 0,1
RMR de Montréal							%		
Population active	2 199,2	2 220,9	2 218,5	− 2,4	18,8	31,3	− 0,1	0,9	1,4
Emploi	2 019,5	2 046,1	2 038,2	− 7,9	8,0	26,3	− 0,4	0,4	1,3
Chômage	179,7	174,8	180,2	5,4	10,7	4,8	Points de %		
Taux de chômage	8,2	7,9	8,1	...	...	...	0,2	0,4	0,1
Taux d'activité	66,1	66,4	66,3	...	...	...	− 0,1	0,4	0,4
Taux d'emploi	60,7	61,2	60,9	...	...	...	− 0,3	0,1	0,3
Emploi par industrie			Niveau	Variation depuis			Variation depuis		
			Avril 2015	Mars 2015	Déc. 2014	12 mois	Mars 2015	Déc. 14	12 mois
			k			k			%
Québec									
Secteur des biens			841,5	0,1	− 27,3	− 24,8	0,0	− 3,1	− 2,9
Secteur primaire			84,7	1,2	− 4,3	− 8,7	1,4	− 4,8	− 9,3
Services publics			26,2	− 0,2	− 3,8	− 3,4	− 0,8	− 12,7	− 11,5
Construction			241,0	− 8,7	− 30,0	− 8,4	− 3,5	− 11,1	− 3,4
Fabrication			489,7	7,8	10,8	− 4,2	1,6	2,3	− 0,9
Secteur des services			3 269,4	11,6	77,1	93,4	0,4	2,4	2,9
Commerce			660,5	− 7,0	9,9	26,6	− 1,0	1,5	4,2
Transport et entreposage			196,7	3,0	10,9	4,0	1,5	5,9	2,1
Finance, assurances, immobilier et location			227,0	9,1	12,6	8,7	4,2	5,9	4,0
Serv. professionnels, scientifiques et techniques			307,8	− 4,5	13,1	11,6	− 1,4	4,4	3,9
Serv. aux entreprises, relatifs aux bâtim. et autres			165,5	1,5	3,7	12,8	0,9	2,3	8,4
Services d'enseignement			288,8	6,1	14,6	19,3	2,2	5,3	7,2
Soins de santé et assistance sociale			584,8	7,1	20,4	19,3	1,2	3,6	3,4
Information, culture et loisirs			169,0	− 8,0	− 3,5	− 20,7	− 4,5	− 2,0	− 10,9
Hébergement et services de restauration			280,8	1,9	− 4,2	25,5	0,7	− 1,5	10,0
Autres services			165,8	5,3	1,4	− 19,7	3,3	0,9	− 10,6
Administrations publiques			222,8	− 2,7	− 1,7	6,3	− 1,2	− 0,8	2,9
Canada									
Secteur des biens			3 861,1	− 15,5	− 46,4	− 27,8	− 0,4	− 1,2	− 0,7
Secteur primaire			656,3	1,1	− 24,5	− 34,0	0,2	− 3,6	− 4,9
Services publics			137,9	1,4	− 0,4	− 0,7	1,0	− 0,3	− 0,5
Construction			1 368,2	− 28,4	− 20,3	19,9	− 2,0	− 1,5	1,5
Fabrication			1 698,7	10,4	− 1,2	− 12,9	0,6	− 0,1	− 0,8
Secteur des services			14 033,9	− 4,2	90,0	167,0	0,0	0,6	1,2
Commerce			2 723,0	− 20,5	7,5	− 2,7	− 0,7	0,3	− 0,1
Transport et entreposage			923,4	5,4	19,2	24,4	0,6	2,1	2,7
Finance, assurances, immobilier et location			1 099,1	1,7	5,3	21,6	0,2	0,5	2,0
Serv. professionnels, scientifiques et techniques			1 349,8	2,7	21,0	28,6	0,2	1,6	2,2
Serv. aux entreprises, relatifs aux bâtim. et autres			756,7	11,0	5,5	3,8	1,5	0,7	0,5
Services d'enseignement			1 287,7	− 2,3	31,3	72,5	− 0,2	2,5	6,0
Soins de santé et assistance sociale			2 268,9	0,0	23,7	54,6	0,0	1,1	2,5
Information, culture et loisirs			741,9	− 9,8	− 18,2	− 23,5	− 1,3	− 2,4	− 3,1
Hébergement et services de restauration			1 223,3	3,6	7,1	28,3	0,3	0,6	2,4
Autres services			766,2	5,5	3,6	− 36,7	0,7	0,5	− 4,6
Administrations publiques			893,9	− 1,5	− 16,2	− 4,1	− 0,2	− 1,8	− 0,5
Résultats trimestriels		Québec					Canada		
		Niveau		Taux					
		Population active	Emploi	Chômage	Activité	Emploi	Emploi	Taux de chômage	
		k		%			k	%	
2015T1		4 417,4	4 090,1	7,4	64,7	59,9	17 895,8	6,7	
Variations depuis (k ou pts de %) :									
2014T4		23,5	29,6	− 0,2	0,3	0,4	31,3	0,0	
2014T1		11,0	24,3	− 0,3	− 0,3	0,0	131,9	− 0,3	
Niveau des trimestres précédents :									
2014T4		4 393,9	4 060,5	7,6	64,4	59,5	17 864,5	6,7	
2014T3		4 402,6	4 056,1	7,9	64,6	59,6	17 794,1	7,0	
2014T2		4 390,5	4 043,5	7,9	64,6	59,5	17 762,9	7,0	

Source : Statistique Canada, *Enquête sur la population active*, 2014, adapté par l'Institut de la statistique du Québec.

Tableau 2. Principaux indicateurs du marché du travail, données désaisonnalisées

Temps plein et partiel	Emploi (k)			Variation (k) depuis			Variation (%) depuis		
	2014	Mars 15	Avril 2015	Mars 15	Déc. 14	12 mois	Mars 15	Déc. 14	12 mois
Québec	4 059,7	4 099,2	4 110,9	11,7	49,8	68,7	0,3	1,2	1,7
Temps plein	3 245,3	3 270,9	3 309,5	38,6	47,8	57,8	1,2	1,5	1,8
Hommes	1 820,7	1 832,7	1 867,4	34,7	26,7	50,8	1,9	1,5	2,8
Femmes	1 424,7	1 438,2	1 442,1	3,9	21,1	6,9	0,3	1,5	0,5
15 à 24 ans	262,6	260,5	270,3	9,8	10,2	2,3	3,8	3,9	0,9
25 ans et plus	2 982,7	3 010,4	3 039,2	28,8	37,6	55,5	1,0	1,3	1,9
Temps partiel	814,4	828,3	801,4	− 26,9	2,0	10,9	− 3,2	0,3	1,4
Hommes	285,6	298,3	269,6	− 28,7	− 10,7	− 3,5	− 9,6	− 3,8	− 1,3
Femmes	528,8	530,1	531,8	1,7	12,6	14,4	0,3	2,4	2,8
15 à 24 ans	310,8	314,1	302,9	− 11,2	− 0,3	3,2	− 3,6	− 0,1	1,1
25 ans et plus	503,6	514,2	498,5	− 15,7	2,3	7,8	− 3,1	0,5	1,6
Canada	17 802,2	17 914,6	17 894,9	− 19,7	43,4	139,1	− 0,1	0,2	0,8
Temps plein	14 369,9	14 460,0	14 506,9	46,9	40,9	165,8	0,3	0,3	1,2
Hommes	8 182,5	8 229,5	8 258,3	28,8	19,3	121,3	0,3	0,2	1,5
Femmes	6 187,4	6 230,6	6 248,6	18,0	21,6	44,5	0,3	0,3	0,7
15 à 24 ans	1 273,5	1 262,7	1 299,0	36,3	9,5	36,6	2,9	0,7	2,9
25 ans et plus	13 096,4	13 197,3	13 207,9	10,6	31,5	129,2	0,1	0,2	1,0
Temps partiel	3 432,3	3 454,6	3 388,1	− 66,5	2,6	− 26,6	− 1,9	0,1	− 0,8
Hommes	1 145,5	1 160,5	1 118,3	− 42,2	− 28,7	− 30,6	− 3,6	− 2,5	− 2,7
Femmes	2 286,8	2 294,2	2 269,8	− 24,4	31,3	3,9	− 1,1	1,4	0,2
15 à 24 ans	1 212,0	1 236,3	1 186,8	− 49,5	− 12,5	− 17,3	− 4,0	− 1,0	− 1,4
25 ans et plus	2 220,3	2 218,3	2 201,3	− 17,0	15,1	− 9,4	− 0,8	0,7	− 0,4
RMR de Montréal (moy. mobiles)	2 019,5	2 042,6	2 045,3	2,7	18,7	29,1	0,1	0,9	1,4
Temps plein	1 615,7	1 615,7	1 622,0	6,3	3,2	7,5	0,4	0,2	0,5
Temps partiel	375,2	426,9	423,3	− 3,6	15,5	21,6	− 0,8	3,8	5,4

Sexe et âge	Emploi (k)	Variation (k) depuis			Variation (%) depuis		Taux de chômage (%)		
	Avril 2015	Mars 15	Déc. 14	12 mois	Mars 15	Déc. 14	2014	Mars 15	Avril 2015
Québec	4 110,9	11,7	49,8	68,7	0,3	1,2	7,7	7,5	7,4
Hommes	2 137,0	6,0	16,0	47,4	0,3	0,8	9,0	8,2	8,5
Femmes	1 973,9	5,7	33,7	21,3	0,3	1,7	6,3	6,7	6,3
15 à 24 ans	573,2	− 1,4	9,8	5,4	− 0,2	1,7	13,2	12,8	13,6
Hommes	276,2	− 1,6	2,9	3,2	− 0,6	1,1	16,1	15,2	16,9
Femmes	297,0	0,2	7,0	2,2	0,1	2,4	10,3	10,4	10,3
25 ans et plus	3 537,7	13,1	39,9	63,2	0,4	1,1	6,8	6,6	6,4
Hommes	1 860,8	7,7	13,1	44,2	0,4	0,7	7,8	7,1	7,1
Femmes	1 677,0	5,6	26,9	19,2	0,3	1,6	5,6	6,0	5,5
Canada	17 894,9	− 19,7	43,4	139,1	− 0,1	0,2	6,9	6,8	6,8
Hommes	9 376,6	− 13,3	− 9,3	90,7	− 0,1	− 0,1	7,4	7,3	7,4
Femmes	8 518,3	− 6,4	52,8	48,4	− 0,1	0,0	6,4	6,3	6,2
15 à 24 ans	2 485,8	− 13,2	− 3,1	19,3	− 0,5	− 0,1	13,5	13,0	13,6
Hommes	1 240,8	− 13,9	− 1,7	13,2	− 1,1	− 0,1	15,0	14,6	15,6
Femmes	1 244,9	0,6	− 1,5	6,0	0,0	− 0,1	11,9	11,3	11,4
25 ans et plus	15 409,2	− 6,4	46,6	119,9	0,0	0,3	5,8	5,7	5,6
Hommes	8 135,8	0,6	− 7,7	77,5	0,0	− 0,1	6,1	6,0	6,0
Femmes	7 273,4	− 7,0	54,2	42,4	− 0,1	0,8	5,4	5,4	5,3
RMR de Montréal (moy. mobiles)	2 045,3	2,7	18,7	29,1	0,1	0,9	8,2	7,5	7,7
Hommes	1 075,5	0,6	16,6	37,2	0,1	1,6	8,6	7,8	8,1
Femmes	969,8	2,1	2,1	− 8,1	0,2	0,2	7,7	7,2	7,4

Provinces									
Canada	17 894,9	− 19,7	43,4	139,1	− 0,1	0,2	6,9	6,8	6,8
Terre-Neuve-et-Labrador	237,1	2,2	0	− 1,4	0,9	0,0	11,9	13,3	12,6
Île-du-Prince-Édouard	73,2	− 0,4	0,1	0,3	− 0,5	0,1	10,6	11,0	10,5
Nouvelle-Écosse	443,0	− 3,0	− 8,0	− 3,2	− 0,7	− 1,8	9,0	9,3	9,2
Nouveau-Brunswick	354,5	0,0	3,3	1,3	0,0	0,9	9,9	10,1	9,9
Québec	4 110,9	11,7	49,8	68,7	0,3	1,2	7,7	7,5	7,4
Ontario	6 887,8	− 14,3	2,8	11,5	− 0,2	0,0	7,3	6,9	6,8
Manitoba	638,6	− 2,1	4,8	18,1	− 0,3	0,8	5,4	5,4	5,5
Saskatchewan	575,4	2,5	0,4	7,8	0,4	0,1	3,8	4,4	4,3
Alberta	2 313,9	12,5	13,7	53,3	0,5	0,6	4,7	5,5	5,5
Colombie-Britannique	2 260,6	− 28,7	− 23,3	− 17,2	− 1,3	− 1,0	6,1	5,8	6,3

Régions économiques (moyennes mobiles de 3 mois)	Emploi (k)		Variation (k)		Variation (%)		Taux de chômage (%)		
	2014	Avril 2015	2014	Avril 2015	2014	Avril 2015	2014	Mars 15	Avril 2015
Québec	4 059,7	4 101,3	− 1,1	11,2	0,0	0,3	7,7	7,4	7,4
Bas-Saint-Laurent (01)	85,1	82,8	− 3,8	− 0,2	− 4,3	− 0,2	9,0	7,8	8,4
Saguenay–Lac-Saint-Jean (02)	127,0	133,3	− 1,0	1,8	− 0,8	1,4	9,9	8,0	6,8
Capitale-Nationale (03)	388,7	395,7	1,9	4,0	0,5	1,0	5,5	5,5	5,2
Mauricie (04)	114,9	116,4	5,6	− 1,8	5,1	− 1,5	8,6	7,3	7,5
Estrie (05)	155,8	158,7	0,3	− 0,6	0,2	− 0,4	6,8	6,4	6,3
Montréal (06)	947,3	958,8	− 16,0	2,3	− 1,7	0,2	9,8	9,9	10,3
Outaouais (07)	192,6	194,1	− 0,1	1,1	− 0,1	0,6	7,4	8,3	8,2
Abitibi-Témiscamingue (08)	74,7	73,6	0,0	1,1	0,0	1,5	7,2	7,1	7,2
Côte-N. (09) et N.-du-Québ. (10)	48,9	49,2	− 4,1	− 0,7	− 7,7	− 1,4	8,8	10,7	10,4
Gaspésie–Îles-de-la-Madel. (11)	37,4	34,8	1,2	0,2	3,3	0,6	16,4	17,0	16,3
Chaudière-Appalaches (12)	223,4	224,0	4,6	3,6	2,1	1,6	5,3	5,2	4,6
Laval (13)	226,9	224,1	5,9	− 3,9	2,7	− 1,7	7,1	6,1	5,6
Lanaudière (14)	245,9	257,6	0,7	− 0,4	0,3	− 0,2	7,8	7,1	7,6
Laurentides (15)	295,2	305,4	− 11,9	0,7	− 3,9	0,2	7,1	7,6	7,6
Montérégie (16)	784,8	776,2	16,1	3,0	2,1	0,4	6,5	5,2	5,4
Centre-du-Québec (17)	111,2	116,5	− 0,4	0,8	− 0,4	0,7	6,9	7,9	7,6

Source : Statistique Canada, *Enquête sur la population active*, 2015, adapté par l'Institut de la statistique du Québec.

Principaux indicateurs du marché du travail, données désaisonnalisées

Figure 1
Emploi, Québec, 2013-2015

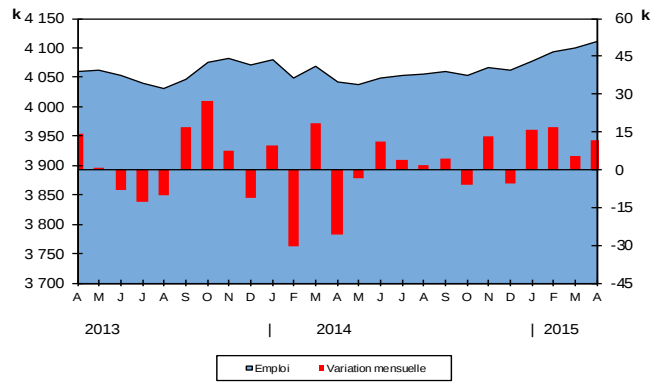


Figure 2
Chômage et taux de chômage, Québec, 2013-2015

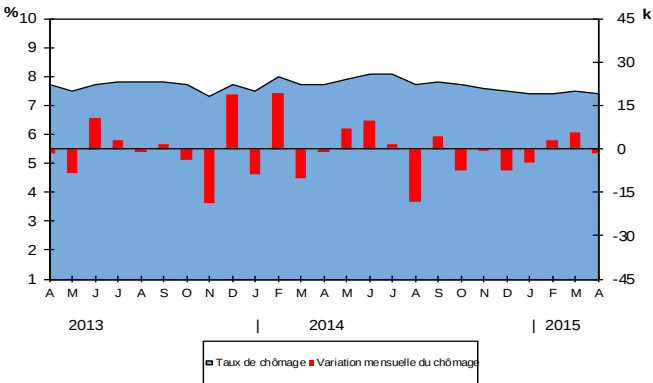


Figure 3
Emploi à temps plein, Québec, 2013-2015

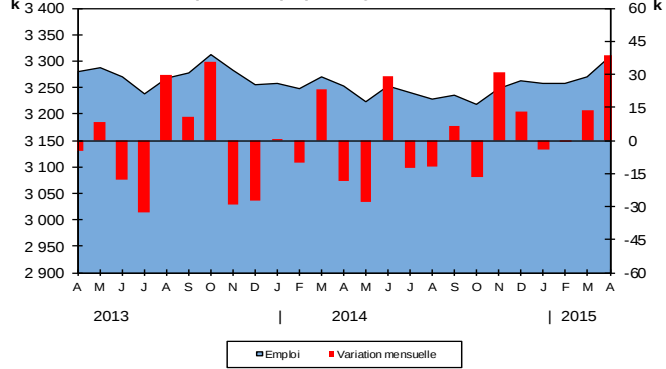


Figure 4
Emploi à temps partiel, Québec, 2013-2015

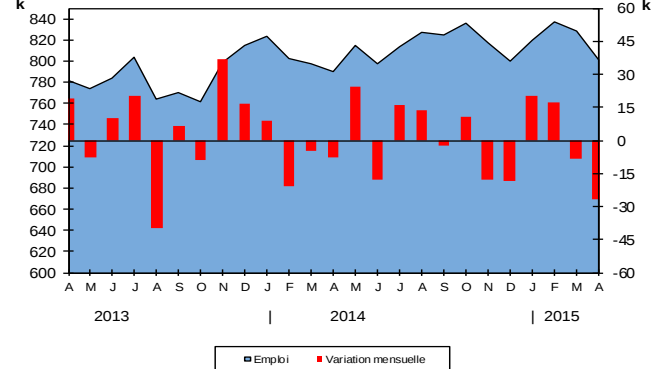


Figure 5
Emploi des femmes, Québec, 2013-2015

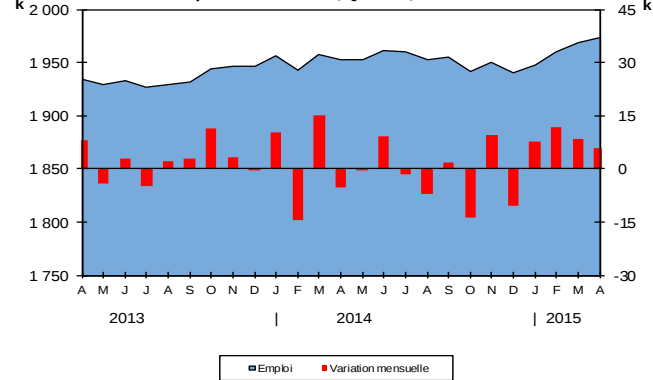


Figure 6
Emploi des hommes, Québec, 2013-2015

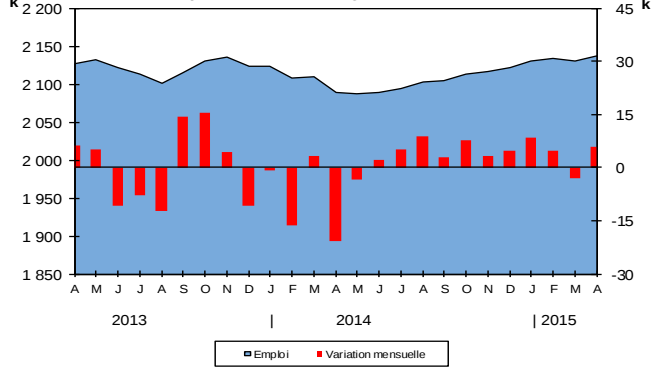


Figure 7
Emploi des 15-24 ans, Québec, 2013-2015

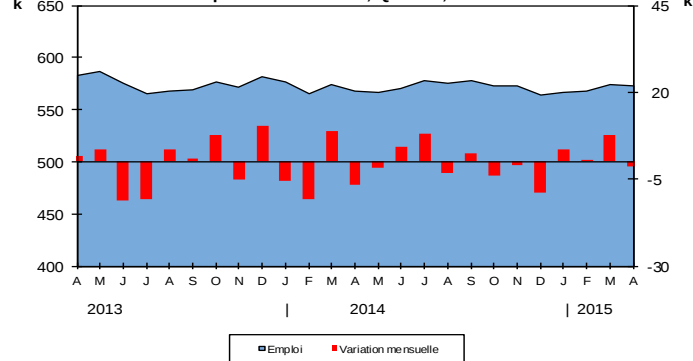
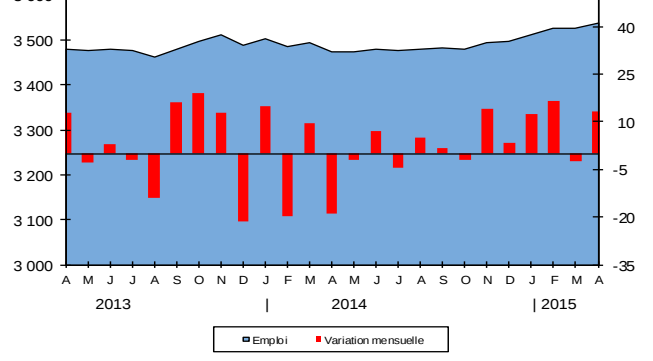


Figure 8
Emploi des 25 ans et plus, Québec, 2013-2015



Source : Statistique Canada, *Enquête sur la population active*, 2015, adapté par l'Institut de la statistique du Québec.

Ce document est réalisé par la Direction des statistiques du travail et de la rémunération.

Pour plus de renseignements : Marc-André Demers
Analyste en statistiques du travail
marc-andre.demers@stat.gouv.qc.ca

1200, avenue McGill College, bureau 400
Montréal (Québec) H3B 4J8
Téléphone : 514 876-4384, poste 6212
Télécopieur : 514 876-1767

Dépôt légal
Bibliothèque et Archives Canada
Bibliothèque et Archives nationales du Québec
2^e trimestre 2015
ISSN 1927-2251 (en ligne)

© Gouvernement du Québec,
Institut de la statistique du Québec, 2011

Toute reproduction autre qu'à des fins de consultation personnelle est interdite sans l'autorisation
du gouvernement du Québec. www.stat.gouv.qc.ca/droits_auteur.htm

Institut
de la statistique
Québec

